

# شورتکات جاده نهایی

عربی یازدهم

رشته انسانی



Medical \_ Stus



Kolyze



MEDICAL STUS

خوبیا برمیگرده

اشتراک



# مدیکال پلاس

تمام آموزش‌های مدیکال، در یک اشتراک!

اشتراک **MEDICAL PLUS** فقط شامل محصولات آموزشی زیر است

## 73CORE

## 73 CORE



- آموزش پربازده کنگور
- به جای اتلاف وقت، برو سر اصل مطلب!
- جزوات هدفمند و به‌روز
- تدریس اسکرین رکورد
- تمرکز بر تیپ تست‌های پرتکرار

## جاده نهایی



- روزی فقط ۱ ساعت برای ۲۰ نهایی
- برنامه تا خود امتحانات
- جزوه کامل و به‌روز
- فیلم آموزشی متناسب با جزوه
- تمرین + نمونه سوال + آزمون

## جاده نهایی

کاملاً ویرایش شده برای ۲۰ نهایی

## صد فرهنگیان



- ۲۵ ساعت آموزش کامل اختصاصی فرهنگیان
- هوش + تعلیم و تربیت + دین و زندگی
- جزوه و تدریس کامل (حدود ۲۵ ساعت)
- جزوه کامل مصاحبه (۱۰۰ صفحه)
- دسترسی به گروه VIP آزمون

### مزایای اشتراک مدیکال پلاس



دسترسی کامل به سه محصول برتر آموزشی



آپدیت مداوم محتوا



دسترسی دائمی و نامحدود



پشتیبانی شروع کار (ویژه اشتراک ۳ ساله)



ضمانت عودت وجه تا ۱۴ روز



با یک اشتراک، سه محصول قدرتمند آموزشی را در اختیار شماست!



@medical\_stus



medicalstus.ir



خوبیا برمیگرده



# طرح‌های مشاوره

۳ سطح پشتیبانی، متناسب با نیاز تو



## MENTORING

برای دانش‌آموزان خودران و مستقل



تماس هفتگی



گزارش شبانه



آزمونای مبحثی و کویزای شبانه



بدون برنامه‌ریزی



اگه خودت برنامه می‌ریزی و فقط به همراه مطمئنم لازم داری تا ادامه بدی و بهتر بشی، این طرح برای تونه!



## TASK PLAN

برای دانش‌آموزان نیازمند برنامه کامل



تماس هفتگی



گزارش شبانه



آزمونای مبحثی و کویزای شبانه



برنامه‌ریزی شخصی



اگه می‌خوای از صفر تا صد، با یه برنامه شخصی دقیق و منظم جلو بری و هیچ چیزی رو از دست ندی!



## TASK PLAN PRO

برای دانش‌آموزان با نیاز به پشتیبانی بالا



۲ تماس در هفته



۲ گزارش در روز



آزمونای مبحثی و کویزای شبانه



برنامه‌ریزی شخصی



اگه می‌خوای پیشترین پیگیری و همراهی رو داشته باشی و با قدرت و تمرکز کامل به هدفت برسی!



امکان تغییر مشاور

تغییر مشاور در صورت نیاز، سریع و راحت



امکان خروج در صورت کم‌کاری مشاور

اگه عملکرد مشاور رضایت‌بخش نبود، می‌تونی خارج بشی



سیستم آزمونی مداوم با سوالات به روز

سوالات مداوم و به‌روز متناسب با سطح و برنامه‌ات



پشتیبانی واقعی

در کنار تو هستیم تا به هدفت برسی



با هر طرح مشاوره، اشتراک **MEDICAL PLUS** با تخفیف ویژه در دسترسه!

درس اول سوال ۵

۱

إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ:

إِثْنَانٍ وَ ثَلَاثُونَ زَائِدٌ سِتَّةٌ وَ أَرْبَعِينَ يُسَاوِي .....

(الف) ثَمَانِيَةٌ وَ سَبْعِينَ (ب) سَبْعَةٌ وَ ثَمَانِينَ

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۲

عَيِّن نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ:

(الف) الماضي (ب) المضارع (ج) الأمر (د) النهي  
(لَا تَحْرَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا) - قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص): عَلَّمَنِي خُلُقًا يَجْمَعُ لِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۳

عَيِّن الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: «الْيَمِين - الشَّمَال - الْأَمَام - اللِّسَان»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴

عَيِّن الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي النَّوْعِ: «أَكْثَر - أَصْفَر - أبيض - أَخْضَر»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۵

إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:

(أ) قَدْ حَفَّضَ بَائِعُ الْمَلَابِسِ لِي مِئَتَيْنِ وَ سَبْعِينَ أَلْفَ تَومَانٍ.  
(۱) فروشنده لباس دویست و نود (۲۹۰) هزار تومان به من تخفیف داد.  
(۲) لباس فروش دویست و هفتاد (۲۷۰) هزار تومان به من تخفیف داده است.  
(ب) مَا قُلْتُ كَلِمَةً ؛ لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ.  
(۱) کلمه‌ای نگفتم زیرا چیزی درباره موضوع نمی‌دانستم.  
(۲) کلمه‌ای نمی‌گویم برای اینکه چیزی درباره موضوع نمی‌دانم.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

درس دوم سوال ۶

۶

عَيِّن فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ:

(الف) اسم التَّفْضِيل (ب) اسم المَبَالِغَةِ (ج) اسم المَكَانِ  
(إِسْتَعْفَرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا) - هَذِهِ مَطَاعِمٌ رَمِيلِي لَهَا غِذَاءٌ أَفْضَلُ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۷

عَيِّن:

(الف) اسم المَكَانِ (ب) اسم الفَاعِلِ (ج) اسم المَفْعُولِ (د) اسم المَبَالِغَةِ  
(إِنَّكَ أَنْتَ غَلَامٌ الْعُيُوبِ) - أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَصْنَعِ. - الشُّعْرَاءُ الْإِيرَانِيِّونَ أَنْشَدُوا أَبْيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

عَيِّن فِي الْعِبَارَتَيْنِ:

(ب) الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «بُعْد»

(الف) الْمُتَرَادِفُ لِكَلِمَةِ «يَعْلَمُ»

فِي قُرْبِ الصَّدِيقِ سَلَامَةً - صَدِيقِي يَذْرِي كُلَّ قَوَاعِدِ الدُّرُوسِ جَيِّدًا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

عَيِّن فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (أ) اسْمُ التَّفْصِيلِ (ب) اسْمُ الْفَاعِلِ (ج) اسْمُ الْمَفْعُولِ (د) اسْمُ الْمُبَالَغَةِ

(إِنَّكَ أَنْتَ غَلَامٌ الْغُيُوبِ) / هَذَا الْكِتَابُ يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعْرَبَةَ. / يَسْتَحْدِمُ الْمَصْنَعُ عُمَالًا. / أَحَبُّ مِنَ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

أَكْتُبْ مُفْرَدَ «فَلَوَات» وَ جَمْعَ «صَاحِب» فِي الْعِبَارَتَيْنِ:

(أ) إِلَهِي لَا تَهْجُزْنِي فِي فَلَوَاتِ الْمَعَاصِي. (ب) نَادَى الرَّجُلُ صَاحِبَهُ: النَّجْدَةُ النَّجْدَةُ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

عَيِّن مُتَرَادِفَ «الْأُسْرَةَ» وَ مُتَضَادَّ «مُتَوَاضِع» فِي الْآيَةِ وَ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

(إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ) / يَحْمِي حَاتِمَ الْأَهْلِ وَ الْعَرَضَ وَ يُطْعِمُ الْمَسْكِينِ.

(أ) الْأُسْرَةُ = ..... (ب) مُتَوَاضِع ≠ .....

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

سوال ۱۴

درس سوم

۱۲) تَرْجِمِ جَوَابَ الشَّرْطِ: «مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ.»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۳) عَيِّن فِعْلَ الشَّرْطِ: (وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ)

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۴) اِنْتِخِبْ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ):

«الْمِظَلَّةُ - الْإِنَاءُ - الْمُخْتَالُ - الْأَصَمُّ - الشَّائِمُ - الْأَعْمَى»

(الف) الْكَأْسُ يُشْرَبُ بِهِ الْمَاءُ وَ الشَّائِي.

(ج) هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى.

(ب) الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْتَحُزُ بِنَفْسِهِ كَثِيرًا.

(د) أَدَاةٌ لِحَفِظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطَرِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۵) عَيِّن التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: «مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُهُ فِي الْآخِرَةِ.»

(۱) هر چه در دنیا بکاری، در آخرت آن را درو می کنی.

(۲) هر چیزی را در دنیا می کاری، در آخرت درو می کنی.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۶) عَيِّن فِعْلَ الشَّرْطِ: «إِنْ تُحَاوِلَ رُؤْيَةَ جَنَاحَيْهِ لَا تَقْدِرُ.»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۷) اَكْتُبْ تَرْجِمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(الف) (وَ عَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ)

(ج) كَانَ زَمِيلِي يَسْتَعْمِلُ فِي مَوْسِمَةِ تَقَافِيَّةٍ.

(هـ) مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَتَاتِ لِسَانِهِ.

(ب) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ.

(د) اِنْطِلاقُ طَائِرِ الطَّنَّانِ يُبَيِّنُ تَعَجُّبَ النَّاسِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۸ أُكْتُبُ فِي الْعِبَارَتَيْنِ:

الف) مُفْرَدٌ لِكَلِمَةٍ: «أَفْرَاسٌ»  
ب) جَمْعٌ لِكَلِمَةٍ: «ذَيْلٌ»  
(رَأَيْتُ أَفْرَاسًا جَنَبَ صَاحِبِهَا - يَفْقِرُ السَّمَكُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَتِهِ مِنْ ذَيْلِهِ الْقَوِيِّ).

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۱۹ اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

۲) عَفْوًا فِي بَطَاقَةِ الشَّحْنِ إِشْكَالًا.

أ) هَلْ تُرِيدُ بَطَاقَةَ الشَّحْنِ؟  
ب) مَنْ يَصْفُرُ فِي الْمُبَارَاةِ؟  
ج) نَعَمْ رَجَاءٌ أُعْطِنِي بَطَاقَةً.  
د) اللّاعِبُ

۲) الْحَكَمُ

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.

«الطَّائِرُ الطَّنَانُ هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ، يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَ الْأَسْفَلِ. سُمِّيَ طَّنَانًا لِأَنَّهُ يُحَدِثُ طَبِينًا بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرَكَةِ جَنَاحِيهِ. السَّمَكُ الطَّائِرُ نَوْعٌ مِنَ الْأَسْمَاكِ، يَقْفِرُ مِنَ الْمَاءِ وَ يَطِيرُ حَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. فِي مُنْتَصَفِ النَّهَارِ تَضَعُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. فَإِنْ وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ.»

۲۰ مَتَى تَجْعَلُ الْحَيَّةُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۲۱ كَمْ مُدَّةً يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۲۲ لِمَاذَا سُمِّيَ الطَّائِرُ الطَّنَانُ بِهَذَا الْإِسْمِ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۲۳ إِلَى أَيْنَ يَطِيرُ الطَّائِرُ الطَّنَانُ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۲۴ عَيَّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرَجِّمُهُ:  
مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ دَلَّتْ لَهُ الصَّعَابُ.  
أ) فِعْلَ الشَّرْطِ:  
ب) تَرَجِمَةَ فِعْلِ الشَّرْطِ:

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۲۵ تَرَجِّمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  
أ) (اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ)

ب) هُمْ يَقْتَصِدُونَ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَ الْكَهْرَبَاءِ.  
ج) يُسَاعِدُ الرَّقَازُ التَّمْسَاحَ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ.  
د) إِنْ تَكْذَبَ مَرَّةً أُخْرَى فَلَنْ يَلْتَفِتَ النَّاسُ إِلَيْكَ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

سوال ۱

درس چهارم

۲۶) اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

(الف) لِنَ تَرْجِعَ مَعَ صَدِيقِنَا:

(۱) برنمی‌گردیم (۲) برنخواهیم گشت (۳) برنگشتیم

(ب) أَنْتُمْ لَمْ تُصَلِحُوا أَعْمَالَكُمْ السَّيِّئَةَ:

(۱) درست نگردانید (۲) نباید درست گردانید (۳) درست نمی‌گردانید

(ج) هُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُحَاوِلُوا فِي الرِّيَاضَةِ:

(۱) که تلاش کنند (۲) اگر تلاش کنند (۳) تلاش می‌کنند

(د) جَلَسْنَا فِي الصَّفِّ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُعَلِّمُ:

(۱) می‌آید (۲) خواهد آمد (۳) تا بیاید

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

سوال ۱۱

درس پنجم

۲۷) تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ:

«شَاهِدْتُ طَالِبًا فِي الصَّفِّ يَكْتُبُ تَمَارِينَ الدَّرْسِ.»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۲۸) اَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

(الف) يُفَقِّشُ الْإِنْسَانَ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الصَّوِّءِ.

(ب) الْكَتَابُ صَدِيقٌ مُخْلِصٌ يُنْقِذُكَ مِنْ مُصِيبَةِ الْجَهْلِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۲۹) تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ: «إِسْتَرَيْتُ كِتَابًا قَدْ رَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلُ»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۳۰) اكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

(الف) الْمُؤْمِنَ لَا يِيَّاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ لِأَنَّهُ أَقْوَى النَّاسِ. «مؤمن از رحمت خدا ..... / ..... زیرا او ..... مردم است.»

(ب) اَكْتُبْ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. «برنامه‌ای را ..... که مرا در ..... عربی .....»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۳۱) اَكْتُبِ تَرْجَمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(الف) (وَ عَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ)

(ب) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا نُحِبُّ.

(ج) كَانَ زَمِيلِي يَشْتَغِلُ فِي مَوْسَسَةِ ثَقَافِيَّةٍ.

(د) اِنْتِطَاقُ طَائِرِ الطَّنَّانِ يُبَيِّرُ تَعَجُّبَ النَّاسِ.

(هـ) مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَاتٍ لِسَانِهِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۳۲) عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

«اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ / الْعُلَمَاءُ قَدْ بَيَّنُّوا أِبْعَادَ هَذَا التَّأثيرِ / يَظْهَرُ الْكِذْبُ فِي فَلَاتٍ لِسَانِهِ.»

(أ) نُورٌ: (ب) أِبْعَادٌ: (ج) الْكِذْبُ: (د) لِسَانٌ:

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۳۳) تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ بَعْدَ النَّكْرَةِ:

يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

- ۳۴) أكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:  
 (أ) اِمْتَنَعَ الرَّجُلُ الْكُذَابَ عَنِ الذَّنُوبِ لَوْفَائِهِ بِالْعَهْدِ.  
 مرد ..... به خاطر وفایش به عهد از گناهان .....  
 (ب) عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.  
 دانشمندی که از دانشش ..... از هزار عبادت‌کننده ..... است.  
 (ج) رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ فَوَقَعَ الْوَلَدُ عَلَى الْأَرْضِ.  
 پسری را دیدم که به سرعت ..... پس ..... پسر روی زمین افتاد.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

- ۳۵) تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  
 (أ) (اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ)  
 (ب) هُمْ يَقْتَصِدُونَ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَالْكَهْرَبَاءِ.  
 (ج) يُسَاعِدُ الرَّقَاقُ التَّمْسَاحَ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ.  
 (د) إِنْ تَكْذَبَ مَرَّةً أُخْرَى فَلَنْ يَلْتَفِتَ النَّاسُ إِلَيْكَ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

- ۳۶) اَكْتُبْ مُفْرَدَ «فَلَوَاتٍ» وَ جَمَعَ «صَاحِبٍ» فِي الْعِبَارَتَيْنِ:  
 (أ) إِلَهِي لَا تَهْجُرْنِي فِي فُلُوتِ الْمَعَاصِي.

(ب) نَادَى الرَّجُلُ صَاحِبَهُ: النَّجْدَةُ النَّجْدَةُ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

- ۳۷) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:  
 (أ) وَجَدْتُ رَائِحَةَ الْوُدِّ فِي الْحَيَاةِ.  
 (ج) يُحِبُّ الشَّبَابُ السَّبَاحَةَ فِي الْبَحْرِ.

(ب) بَحَثْنَا عَنِ الْمِطَّلَةِ؛ لِأَنَّ الْجَوَّ مُمِطِرٌ.  
 (د) حَصَلَ صَدِيقِي عَلَى الشَّهَادَةِ الْجَامِعِيَّةِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

## درس ششم

سوال ۲۳

- ۳۸) اِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

(۳) لِكِي نُسَافِرُ

(الف) نَحْنُ ..... فِي الشَّهْرِ الْمَاضِي.

(۱) لَمْ نُسَافِرْ (۲) لَنْ نُسَافِرْ

(ب) الْمَزَارِعُ ..... شَجَرَةً فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ.

(۱) إِنْ تَقَطَّعَ (۲) لَمْ يَقَطَّعْ

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

- ۳۹) اِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:

(۳) كِه بِنُويسِم

(الف) أَحِبُّ أَنْ أَكْتُبَ إِِنْشَاءً جَمِيلاً.

(۱) اِگَر بِنُويسِم (۲) تَا بِنُويسِم

(ب) لِيَصِفَ شَرْطِي الْمُرُورَ لِتَوْقِفِ السَّيَّارَاتِ.

(۳) تَا سَوْت بَزَنْد

(۲) سَوْت نَمِي زَنْد

(۱) بَايْد سَوْت بَزَنْد

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

متن زیر را بخوانید و به ۶ سؤال بعدی پاسخ دهید.

«أَسْرَ الْمُسْلِمُونَ سَقَانَةَ ابْنَةِ حَاتِمِ الطَّائِي فِي غَزْوَةِ طِيءَ. لَمَّا جَاؤُوا بِهَا عِنْدَ النَّبِيِّ (ص) قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص): أَنَا ابْنَةُ حَاتِمِ الطَّائِي الَّذِي يُضْرَبُ بِهِ الْقَيْلُ فِي الْكُرْمِ. عِنْدَمَا سَمِعَ النَّبِيُّ (ص) صِفَاتِ أَبِيهَا أَطْلَقَهَا ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى قَوْمِهَا فَأَسْلَمَتْ سَقَانَةَ وَ قَوْمُهَا بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيُّ (ص) بِاطْلَاقِ أَسْرَاهُمْ.»

- ۴۰) لِمَاذَا أَطْلَقَ النَّبِيُّ (ص) سَقَانَةَ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۱) بماذا يُضْرَبُ الْمَثَلُ حَاتِمُ الطَّائِي؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۲) متى أَسْلَمْتُ سَفَانَةَ و قَبِيلَتَهَا؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۳) في أيِّ غزوةٍ أُسْرَتْ سَفَانَةُ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۴) مَنْ هي سَفَانَةُ؟

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۵) أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِكَلِمَةِ: «الْمَثَلُ»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۶) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ:  
(۱) الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ فَمَاشٍ لِاتْوَضُعَ عَلَى السَّرِيرِ.

(۲) عُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ وَ حَضِرَةٌ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۷) اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

(الف) لِيَنْ يَرْجِعَ مَعَ صَدِيقِنَا:

(۳) برنگشتم

(۲) برنخواهیم گشت

(۱) برنمی‌گردیم

(ب) أَنْتُمْ لِمَ تُصَلِحُوا أَعْمَالَكُمْ السَّيِّئَةَ:

(۳) درست نمی‌گردانید

(۲) نباید درست گردانید

(۱) درست نگردانید

(ج) هُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُجَاوِلُوا فِي الرِّيَاضَةِ:

(۳) تلاش می‌کنند

(۲) اگر تلاش کنند

(۱) که تلاش کنند

(د) جَلَسْنَا فِي الصَّفِّ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُعَلِّمُ:

(۳) تا بیاید

(۲) خواهد آمد

(۱) می‌آید

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۸) اَكْتُبِ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

(الف) اِسْتَمَعَ: غُوشٌ فِرَادَادٍ.

(۲) لِيَسْتَمِعَ إِلَى الْكَلَامِ الْخَقِّ.

(۱) لِمَاذَا لَا تَسْتَمِعِينَ فِي الصَّفِّ؟

(ب) شَارَكَ: شَرِكَةٌ كَرْدٍ.

(۲) أَيُّهَا الْإِبْنُ الصَّغِيرُ! لَا تُشَارِكْ فِي الْمُسَابَقَةِ.

(۱) خَرَجَ النَّاسُ مِنَ الْبَيْتِ لِيُشَارِكُوا فِي الْحَفْلَةِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۴۹) اِنتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

(الف) نَحْنُ ..... فِي السَّنَتَيْنِ الْأَمَاضِيَتَيْنِ. (نُسَافِرُ - لَنْ نُسَافِرُ - لَمْ نُسَافِرُ)

(ب) هُمْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَلْعَبِ ..... (لِكَي يَفْرَحُوا - مَا فَرَحُوا - لَمْ يَفْرَحُوا)

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۵۰) اَكْتُبِ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ حَسَبِ الْعِبَارَاتِ:

(ب) لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ.

(د) إِذَا غَضِبْتَ، فَاشْكُتْ.

(الف) الْحِكْمَةُ لِاتَّعْمُرَ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ.

(ج) سَوْفَ يُعَلِّمُ الْمُدْرَسُ التَّلَامِيذَ دَرَسًا جَدِيدًا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۵۱) أَكْتُبُ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:

(ب) لَمْ يَرُدُّ حَاتِمَ الرَّجُلِ خَائِبًا مِنْ بَيْتِهِ.  
(د) هُوَ هَجَمَ عَلَى مِرْمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ.

(الف) (لَا تَمْشُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا)  
(ج) يَجِبُ عَلَيْنَا لِالِاِقْتِصَادِ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۵۲) عَيَّنَ الصَّحِيحَ وَ الحَطَّ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ.

(ب) غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَصْرَةٌ.  
(د) الرَّمْلُ تُرَابٌ جَنَبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ أَوْ فِي الصَّحْرَاءِ.

(أ) الْمُلَمَّعَاتُ أَشْعَارٌ فَارِسيَّةٌ مَمْرُوجَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ.  
(ج) الْمَكْرُوبُ هُوَ الَّذِي يَفْرَحُ فِي الْحَيَاةِ دَائِمًا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۳) عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»

(ب) مَجْمُوعَةٌ مِنَ اللَّاعِبِينَ:  
(د) عِطْرٌ يُتَّخَذُ مِنَ الْغَزْلَانِ:

«الْمِسْكُ - الْمُتَفَرِّجُ - الْخَائِبُ - الْعَشِيَّةُ - الْغَدَاةُ - الْفَرِيقُ»  
(أ) نِهَايَةُ النَّهَارِ وَ بَدَايَةُ ظَلَامِ اللَّيْلِ:  
(ج) مَنْ لَارِجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ فِي هَدَفِهِ:

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۴) تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ:

(ب) (... يُرِيدُونَ أَنْ يَبْدُلُوا كَلَامَ اللَّهِ)  
(د) لِنَعْمَلُ بِالْقُرْآنِ.  
(و) بُعِثَ النَّبِيُّ لِيَهْدِيَ النَّاسَ.

(أ) (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ)  
(ج) لَا يَرْجِعُ صَدِيقِي إِلَى الْكِذْبِ.  
(هـ) لَمْ تَعْمُرِ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۵) اِنتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

(أ) أَنَا وَ زَمِيلِي ..... إِلَى الْمَلْعَبِ غَدًا. (ذَهَبْنَا - لَنْ نَذْهَبَ - لَمْ نَذْهَبْ)  
(ب) وَالِدَتِي ..... فِي مَوْسَمَةِ تَقَافِيَّةٍ. (اشْتَعَلُ - سَيَشْتَعِلُ - تَشْتَعِلُ)  
(ج) أُرِيدُ ..... تَرْجَمَةَ النَّصِّ. (أَنْ أَكْتُبَ - لَمْ أَكْتُبْ - أَكْتُبُ)  
(د) إِنْ ..... كَثِيرًا تَصِلُ إِلَى هَدَفِكَ. (لَا تُحَاوِلُ - لَمْ تُحَاوِلْ - تُحَاوِلُ)

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۶) تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ إِلَى الْفَارِسيَّةِ:

(ب) إِضْنَعُ سَرِيرًا مِنَ الْحَشَبِ.  
(د) لَا تَكْتُبُوا عَلَى الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.

(أ) لَا تَرْفِعْ أَصْوَاتَنَا فَوْقَ صَوْتِ الْوَالِدِينَ.  
(ج) أَخَوَانِي سَوْفَ يَرْجِعُونَ إِلَى الْبَيْتِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۷) تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارِسيَّةِ:

(أ) إِزْحَمُوا عَزِيزًا ذَلًّا وَ عَالِمًا ضَاعَ بَيْنَ جَهَّالٍ.  
(ب) أَنْازَتْ الْبِنْتُ الْمُعَوَّقَةَ النَّاجِحَةَ إِعْجَابَ الْأَخْرَبِينَ.  
(ج) لَا يَنْطِقُ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ وَفَقًا لِأَضْلَاهَا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۸) عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي النَّوْعِ أَوْ الْمَعْنَى:

۴ المكارم

۳ المواقف

۲ المطاعم

۱ الملاعب

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۵۹) عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي النَّوْعِ أَوْ الْمَعْنَى:

۴ القم

۳ اللسان

۲ الحد

۱ الفنون

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

٦٠ عَيْنٌ مُتْرَادِفٌ «الأسرة» و مُتضَادٌّ «مُتَوَاضِعٌ» فِي الْآيَةِ وَ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:  
(إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ) / يَحْمِي حَاتِمَ الْأَهْلِ وَ الْعُرْضَ وَ يُطْعِمُ الْمُسْكِينِ.  
(أ) الأسرة = .....  
(ب) مُتَوَاضِعٌ ≠ .....

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

سوال ۱۵

درس هفتم

٦١ أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ:  
(الف) مَاذَا يَكْتُبُ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ؟  
(أ) الوصفة  
(ب) أَيَّ مُبَارَاةٍ تُحِبُّ؟

(٢) صَغَطُ الدَّمِّ

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

٦٢ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ: (حَسَبَ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ وَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ)  
(الف) اسْتَحْدَمَ (به کار گرفت):  
(أ) الْفَلَّاحُ لَا يَسْتَحْدِمُ شَجَرَةَ النَّفْطِ.  
(ب) أَحْسَنَ (نیکی کرد):  
(أ) عَزَمَ الرَّجُلُ لِیُحْسِنَ الْفَقِيرَ.  
(ج) رَجَعَ (برگشت):  
(أ) أَنْتَ لِمَ تَرْجِعِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَتَّى الطُّهْرِ.

(٢) كُنْتُ أَسْتَحْدِمُ سَيَّارَةً لِلْعَمَلِ.

(٢) الطَّالِمُونَ لَا يُحْسِنُونَ النَّاسَ.

(٢) إِصْبِرْ حَتَّى يَرْجِعُوا مِنَ السَّفَرِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

٦٣ أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ:  
(الف) مَنْ يُسَجِّلُ الْهَدَفَ فِي الْمُسَابَقَةِ؟  
(أ) الْمُهَاجِمُ  
(ب) بَدَلٌ ..... بِطَاقَةِ الشَّحْنِ.  
(أ) رَصِيدُ الْجَوَالِ

(٢) الْمُتَفَرِّجُ

(٢) مُوْظَفُ الْإِتِّصَالَاتِ

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

٦٤ اِنْتِخِبْ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ):  
«المِظْلَةُ - الْإِنَاءُ - الْمُخْتَالُ - الْأَصَمُّ - الشَّاتِمُ - الْأَعْمَى»  
(الف) الْكَأْسُ يُشْرَبُ بِهِ الْمَاءُ وَ الشَّايُ.  
(ج) هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى.

(ب) الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْتَخِرُ بِنَفْسِهِ كَثِيرًا.  
(د) أَدَاةٌ لِحَفِظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشِعَّةِ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطْرِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

٦٥ اِنْتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسَبَ مَعْنَى الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ:  
(الف) (إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا)  
(أ) قِطْعًا خَدَاوَنَدَ بِهِ هَرَّ چِيزِي آگَاهِ اسْت.  
(ب) كَانَ أَصْدِقَائِي يَكْتُبُونَ الرِّسَائِلَ.  
(أ) دُوسْتَانِ نَامِهَا رَا مِي نُويسِنْد.

(٢) قِطْعًا خَدَاوَنَدَ بِهِ هَمِه چِيزِهَا آگَاهِ بُوَد.

(٢) دُوسْتَانِ نَامِهَا رَا مِي نُويسِنْد.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

٦٦ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ مَعْنَى الْفِعْلِ النَّاقِصِ: «صَارَ الطَّالِبُ مُدْرَسًا بَعْدَ تَخْرُجِهِ مِنَ الْجَامِعَةِ»

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۶۷

إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

- (الف) كَانَ لِفَيْرُوزِ أَبَادِيٍّ مُعْجَمٌ مَشْهُورٌ.  
 (۱) فیروزآبادی فرهنگ لغت مشهوری داشت.  
 (ب) هُوَ رَجُلٌ كَاذِبٌ فَعَزَمَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يَكْذِبَ.  
 (۱) او مردی بسیار دروغگو است پس مرد تصمیم گرفت که دروغ نگوید.  
 (۲) او مرد دروغگویی است پس آن مرد تصمیم گرفت که دروغ نگوید.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۶۸

أَكْتُبْ تَرْجَمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

- (الف) لَمْ يَكُنْ كَرِيْسْتِي قَادِرًا عَلَى السَّيْرِ وَ الْكَلَامِ.  
 (ب) مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ دَلَّتْ لَهُ الصَّعَابُ.  
 (ج) مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ بَعْضُ الْبَضَائِعِ كَالْمِسْكِ وَ الدَّبِيحِ.  
 (د) عِنْدَمَا يَأْكُلُ التَّمْسَاخُ الْفَرِيْسَةَ تُفْرِزُ عُيُونُهُ سَائِلًا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۴

۶۹

تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:

- (الف) طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ.  
 (ج) الدَّبِيحُ مَا كَانَ عِنْدَ الْعَرَبِ.  
 (ب) يُوزَعُ الْأُسْتَاذُ أَوْرَاقَ الْإِمْتِحَانِ.  
 (د) يَأْكُلُ النَّاسُ لَبَّ بَعْضِ الْأَثْمَارِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۰

إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسَبَ مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِضَةِ:

- (أ) الْأَطْفَالُ صَارُوا نَشِيطِينَ بَعْدَ اللَّعْبِ.  
 (۱) بچه‌ها بعد از بازی پرنشاط هستند.  
 (ب) كَانَ لِي صَدِيقٌ رَسَامٌ.  
 (۱) دوستی نقاش داشتم.  
 (۲) بچه‌ها بعد از بازی بانشاط شدند.  
 (۲) دوست نقاشی دارم.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۱

تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِضَةِ:

كَانَ الطَّالِبُ قَدْ كَتَبَ ذِكْرِيَّاتِ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۲

إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

- (أ) أَنَا وَ زَمِيلِي ..... إِلَى الْمَلْعَبِ غَدًا. (ذَهَبْنَا - لَنْ نَذْهَبَ - لَمْ نَذْهَبْ)  
 (ب) وَالِدَتِي ..... فِي مَوْسَمَةِ تَقَافِيَّةٍ. (اشْتَعَلَّ - سَيْشَتَعَلُّ - تَشْتَعِلُّ)  
 (ج) أُرِيدُ ..... تَرْجَمَةَ النَّصِّ. (أَنْ أَكْتُبَ - لَمْ أَكْتُبْ - أَكْتُبُ)  
 (د) إِنَّ ..... كَثِيرًا تَصِلُ إِلَى هَدْفِكَ. (لَا تُحَاوِلُ - لَمْ تُحَاوِلْ - تُحَاوِلُ)

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۳

إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

- (أ) قَدْ حَفَّضَ بَائِعُ الْمَلَابِسِ لِي مِئَتَيْنِ وَ سَبْعِينَ أَلْفَ تَومَانٍ.  
 (۱) فروشنده لباس دویست و نود (۲۹۰) هزار تومان به من تخفیف داد.  
 (۲) لباس فروش دویست و هفتاد (۲۷۰) هزار تومان به من تخفیف داده است.  
 (ب) مَا قُلْتُ كَلِمَةً ؛ لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ.  
 (۱) کلمه‌ای نگفتم زیرا چیزی درباره موضوع نمی‌دانستم.  
 (۲) کلمه‌ای نمی‌گویم برای اینکه چیزی درباره موضوع نمی‌دانم.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۴

تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

- (أ) إِزْحَمُوا عَزِيزًا دَلَّ وَ عَالِمًا صَاحِبَ بَيْنِ جُهَّالٍ.  
 (ب) أَتَارَتْ الْبِنْتُ الْمُعَوَّقَةَ النَّاجِحَةَ إِعْجَابَ الْأَخْرَبِ.  
 (ج) لَا يَنْطِقُ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ وَفَقًا لِأَصْلِهَا.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

۷۵

ترجم الكلمات التي تحته خط:

(أ) وجدت رائحة الود في الحياة.

(ج) يحب الشباب السباحة في البحر.

(ب) بحثنا عن المظلة؛ لأنّ الجو ممطر.

(د) حصل صديقي على الشهادة الجامعية.

سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم خردادماه ۱۴۰۳

۱ گزینه الف (۷۸ = ۴۶ + ۳۲)، ترجمه ب: هشتاد و هفت (۸۷)

۲ الف) ماضی = قال (ب) مضارع = يَجْمَعُ (ج) امر = عَلِّمَ (عَلَّمَنِي) (د) نهی = لا تَحْرَزَنَّ

۳ اللسان (راست - چپ - روبه‌رو - زبان)

۴ أَكْثَرَ

۵ أ) ۲ (ب) ۱

۶ الف) اسم تفضیل = أَفْضَلُ (ب) اسم مبالغه = غَفَّاراً (ج) اسم مکان = مَطَاعِمَ (مَطْعَم)

۷ الف) المصنع (ب) الشعراء [مفردش «شاعر» و اسم فاعل است.] (ج) ممزوجة (د) علام

۸ الف) یدری = یعلم (می‌داند) (ب) بُعِدَ ≠ قُرِبَ (دوری، نزدیکی)

۹ أ) أَوْسَطُ (ب) عُقَالُ (ج) الْمُعَرَّبَةُ (د) عَلَامٌ

۱۰ أ) فَلَاةُ (ب) أصحاب (صاحبون - صاحبین)

۱۱ أ) الأهل: خانواده (ب) مُخْتال: خودپسند

۱۲ جواب شرط = مردود می‌شود

۱۳ فعل شرط = تَفَعَّلُوا

۱۴ الف) الإناء: ظرف، جام (ب) المختال: خودپسند (ج) الأعمى: نابینا (د) المظلة: چتر

۱۵ گزینه ۱ «تزرع» فعل شرط است و باید مضارع التزامی ترجمه شود نه مضارع اخباری پس «بکاری» صحیح است.

۱۶ تُحَاوَلُ

۱۷ الف) چه بسا (امید است) چیزی را ناپسند بدارید در حالی که آن برای شما بهتر است.

(ب) هر بانمکی را وصف (توصیف) کردم همانطور که دوست داری (دوست می‌داری).

(ج) همکلاسی‌ام در مؤسسه‌ای فرهنگی کار می‌کرد.

(د) به حرکت در آمدن (حرکت) مرغ مگس شگفتی مردم را برمی‌انگیزد.

(ه) کسی چیزی را پنهان نکرد مگر آنکه در لغزش‌های زبانش آشکار شد.

۱۸ الف) فرس (ب) أذیال (ذیول)

۱۹ (ا) ۲ (ب)

۲۰ في مُنتَصَفِ النَّهَارِ.

۲۱ حَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً.

۲۲ لِأَنَّهُ يُحَدِّثُ طَنِينًا.

۲۳ يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَ الْأَسْفَلِ.

۲۴ (ا) تَوَكَّلَ (ب) توکل کند (توکل کرد)

۲۵ (ا) خداوند داناتر (داناترین) است به آنچه انجام می‌دهید.

(ب) آنان در مصرف آب و برق صرفه‌جویی می‌کنند.

(ج) زقزاق به تمساح در تمیز کردن دندانهایش کمک می‌کند.

(د) اگر یک بار دروغ بگویی مردم به تو توجه نخواهند کرد.

۲۶ الف) ۲ (ب) ۱ (ج) ۱ (د) ۳

۲۷ دانش‌آموزی را در کلاس دیدم که تمرین‌های درس را می‌نوشت.

۲۸ الف) فاعل / مضاف‌الیه (ب) خبر / مجرور به حرف جر

۲۹ کتابی را خریدم که قبلاً دیده بودم. (دیدم)

۳۰ الف) نباید / ناامید شود / نیرومندترین (قوی‌ترین) (ب) می‌نویسم / یادگیری / کمک بکند (می‌کند)

۳۱ الف) چه بسا (امید است) چیزی را ناپسند بدارید در حالی‌که آن برای شما بهتر است.

(ب) هر بانمکی را وصف (توصیف) کردم همانطور که دوست داری (دوست می‌داری).

(ج) همکلاسی‌ام در مؤسسه‌ای فرهنگی کار می‌کرد.

(د) به حرکت در آمدن (حرکت) مرغ مگس شگفتی مردم را برمی‌انگیزد.

(هـ) کسی چیزی را پنهان نکرد مگر آنکه در لغزش‌های زبانش آشکار شد.

۳۲ (ا) نوژ: خبر (ب) أبعَادَ: مفعول (ج) الكِذْبُ: فاعل (د) لِسَانٍ: مضاف‌الیه

۳۳ که شاد می‌شوند (شاد بشوند / شاد شوند)

۳۴ (ا) بسیار دروغگو / خودداری کرد.

(ب) سود برده می‌شود / بهتر

(ج) راه می‌رفت / آن، این

- ۳۵ (أ) خداوند داناتر (داناترین) است به آنچه انجام می‌دهید.  
 (ب) آنان در مصرف آب و برق صرفه‌جویی می‌کنند.  
 (ج) زقزاق به تمساح در تمیز کردن دندانهایش کمک می‌کند.  
 (د) اگر یک بار دروغ بگویی مردم به تو توجه نخواهند کرد.
- ۳۶ (أ) فَلَآة (ب) أصحاب (صاحبون - صاحبین)
- ۳۷ (أ) عشق (دوستی - محبت) (ب) چتر  
 (ج) شنا (شنا کردن) (د) مدرک
- ۳۸ (الف) ۱ (ب) ۳
- ۳۹ (الف) ۳ (ب) ۱
- ۴۰ لَأَنَّ النَّبِيَّ (ص) سَمِعَ صِفَاتِ آبِيهَا.
- ۴۱ يُضْرَبُ بِالْمَثَلِ فِي الْكُرْمِ.
- ۴۲ بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيُّ (ص) بِإِطْلَاقِ أُسْرَاهُمْ.
- ۴۳ أُسِرَتْ سَفَانَةُ فِي غَزْوَةِ طِيءٍ.
- ۴۴ ابْنَةُ حَاتِمِ الطَّائِي.
- ۴۵ نَائِبُ فَاعِلٍ
- ۴۶ (۱) نادرست (ملحفه، پارچه‌ایست که روی تخت قرار نمی‌گیرد).  
 (۲) درست (شاخه‌های درختان، در فصل بهار تازه و سرسبز هستند).
- ۴۷ (الف) ۲ (ب) ۱ (ج) ۱ (د) ۳
- ۴۸ (الف) ۱) گوش فرا نمی‌دهی (۲) باید گوش فرا بدهیم  
 (ب) ۱) (برای اینکه) تا شرکت کنند (۲) شرکت نکن
- ۴۹ (الف) لم نسافز (ب) لكي يفرحوا
- ۵۰ (الف) عمر نمی‌کند (ماندگار نمی‌شود) (ب) نگاه نکنید  
 (ج) یاد خواهد داد (د) ساکت شو (ساکت باش)
- ۵۱ (الف) خودپسندی (شادمانه و با ناز و خودپسندی) (ب) ناامید (با ناامیدی)  
 (ج) صرفه‌جویی (میان‌روی) (د) دروازه
- ۵۲ (أ) الصَّحِيح (ب) الخَطَأ (ج) الخَطَأ (د) الصَّحِيح

- ۵۳ (أ) العشيّة: ابتدای شب (ب) الفریق: تیم (ج) الخائب: نا امید (د) المِسک: مُشک
- ۵۴ (أ) دست نخواهید یافت (به دست نخواهید آورد) (ب) که تغییر بدهند (ج) نباید برگردد (د) باید عمل کنیم (هـ) عمر نکرد (نکرده است)، ماندگار نشد (نشده است). (و) تا (برای اینکه) هدایت کند
- ۵۵ (أ) لَنْ نَذْهَبَ (ب) تَشْتَغِلُ (ج) أَنْ أَكْتُبَ (د) تُحَاوِلُ
- ۵۶ (أ) بالا نمی‌بریم (ب) بساز (ج) باز خواهند گشت (د) ننویسید
- ۵۷ (أ) دلسوزی کنید بر ارجمندی که خوار شده و دانایی که میان نادان‌ها تباه شده است. (ب) دختر معلول (جانباز) موفق شگفتی دیگران را برانگیخت. (ج) عرب‌ها کلمات وارد شده را براساس اصل‌شان بر زبان نمی‌آورند.
- ۵۸ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ورزشگاه‌ها - رستوران‌ها - ایستگاه‌ها - بزرگواریه‌های اخلاقی
- ۵۹ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. هنرها - گونه - زبان - دهان
- ۶۰ (أ) الأهل: خانواده (ب) مُختال: خودپسند
- ۶۱ (الف) ۱ (ب) كرة القَدَم
- ۶۲ (الف) ۱) نباید به کار بگیرد (۲) به کار می‌گرفتم (ب) ۱) تا (برای اینکه) نیکی کند (۲) نیکی نمی‌کنند (ج) ۱) برنگشتی / برنگشته‌ای (۲) تا برگردند
- ۶۳ (الف) ۱ (المهاجم) (ب) ۲ (مَوْطَفُ الإِتِّصَالَاتِ)
- ۶۴ (الف) الإناء: ظرف، جام (ب) المختال: خودپسند (ج) الأعمى: نابینا (د) المِظَلَّة: چتر
- ۶۵ (الف) ۱ (ب) ۲
- ۶۶ دانشجو پس از دانش‌آموخته شدنش (فارغ‌التحصیل) از دانشگاه معلّم شد.
- ۶۷ (الف) ۱ (ب) ۲
- ۶۸ (الف) کریستی قادر به حرکت و سخن گفتن نبود (نبوده است). (ب) هر کس به خدا توکل کند سختی‌ها برایش خوار (کوچک) می‌شود (شد). (ج) عرب (عرب‌ها) برخی کالاها مانند مُشک و ابریشم را نداشت (نداشتند). (د) هنگامی‌که تمساح شکار را می‌خورد چشمانش مایعی را ترشح می‌کند.

۶۹ الف) خوشا به حال  
 ب) پخش می کند / تقسیم می کند / توزیع می کند  
 ج) ابریشم / حریر  
 د) مغز / مغز میوه

۷۰ ا) ۲  
 ب) ۱

۷۱ دانش آموز خاطرات سفر علمی را نوشته بود.

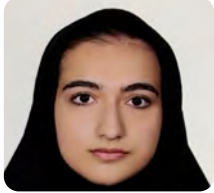
۷۲ ا) لَنْ نَذْهَبَ  
 ب) تَشْتَغِلُ  
 ج) أَنْ أَكْتُبَ  
 د) تُحَاوِلُ

۷۳ ا) ۲  
 ب) ۱

۷۴ ا) دلسوزی کنید بر ارجمندی که خوار شده و دانایی که میان نادانها تباه شده است.  
 ب) دختر معلول (جانباز) موفق شگفتی دیگران را برانگیخت.  
 ج) عربها کلمات وارد شده را براساس اصلشان بر زبان نمی آورند.

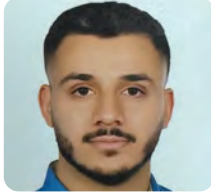
۷۵ ا) عشق (دوستی - محبت)  
 ب) چتر  
 ج) شنا (شنا کردن)  
 د) مدرک

- |    |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|
| ۵۸ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |
| ۵۹ | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ |



مهديس رفيعی

اعضای مصنوعی و وسایل کمکی  
علوم پزشکی ایران



شایان جعفری

دندانپزشکی  
علوم پزشکی بندرعباس



نرگس مردانی

پرستاری  
علوم پزشکی ایران



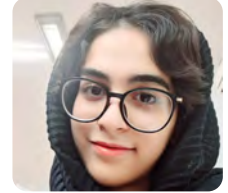
یاسینا نوروزی

پزشکی  
جندی شاپور



هانیه مصدق

پرستاری  
آزاد نیشابور



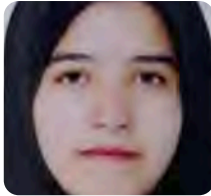
مهشید فاطمی

پزشکی  
علوم پزشکی کاشان



مبینا گودرزی

تکنولوژی اتاق عمل  
علوم پزشکی سبزوار



مأده نظری

تکنولوژی اتاق عمل  
علوم پزشکی گرگان



ابوالفضل حسینی

دندانپزشکی  
علوم پزشکی رشت



محمدحسین نظری

پزشکی  
علوم پزشکی همدان



زهرا حمدي

علوم آزمایشگاهی  
علوم پزشکی دزفول



ابراهیم هناره

دندانپزشکی  
علوم پزشکی ارومیه



هستی عباسلو

هوشبری  
علوم پزشکی رفسنجان



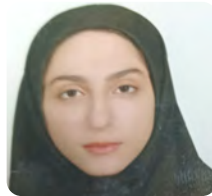
سارا مرادی

پرستاری  
دانشگاه آزاد واحد شهرکرد



شنتیا زمانی

دندانپزشکی  
علوم پزشکی شهید بهشتی



نگار دلاوری

پرستاری  
آزاد رشت



سحر درخشان

پزشکی  
آزاد نجف آباد



پریسا سادات موسوی

زیست شناسی سلولی و مولکولی  
دانشگاه تهران



سوغند تیموری

پزشکی  
علوم پزشکی کرمانشاه



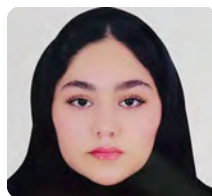
محدثه خان محمدی

تکنولوژی اتاق عمل  
علوم پزشکی زنجان



محمدصفا مارمائی

پزشکی  
علوم پزشکی گرگان



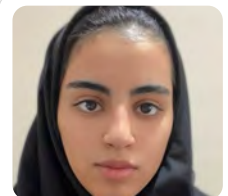
ملیکا ابراهیمی نژاد

دندانپزشکی  
آزاد بروجرد



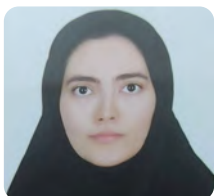
الینا بصیری

تکنولوژی اتاق عمل  
علوم پزشکی همدان



فاطمه حبیبی

پزشکی  
علوم پزشکی سمنان



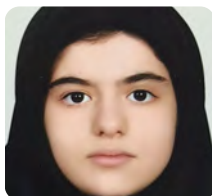
فاطمه محمد رحیمی

پرستاری  
دانشگاه آزاد اسلامی واحد مرند



زینب رنجبر

پرستاری  
آزاد اسلامی واحد ساری



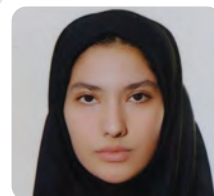
بهار اسلامی

پزشکی  
علوم پزشکی رشت



محمدامین متین

پزشکی  
علوم پزشکی دزفول



فاطمه شریفی پیرکوهی

فیزیوتراپی  
دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور



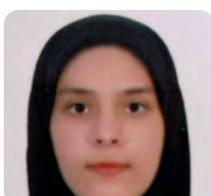
محمدفرحان کریمی

پرستاری  
علوم پزشکی بابل



نرگس کلیج

پزشکی  
علوم پزشکی سمنان



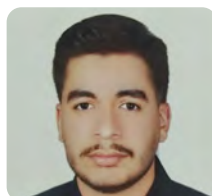
شایان جعفری

کار درمانی  
علوم توانبخشی و سلامت اجتماعی تهران



فاطمه میرزایی

پزشکی  
علوم پزشکی زنجان



محمدرضا اسپرانی

پزشکی  
دانشگاه آزاد اسلامی واحد زاهدان



مینو رسولی

پزشکی  
علوم پزشکی شیراز



ساناز جعفری

علوم تغذیه  
علوم پزشکی اصفهان



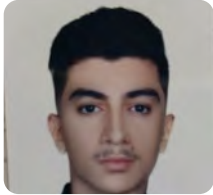
فاطمه علی پناه

پزشکی  
علوم پزشکی مازندران



الهه غلامپور

پزشکی  
علوم پزشکی مازندران



عرشیا نادری

پزشکی  
آزاد اسلامی واحد نجف آباد



هانیه اعتمادی

پرستاری  
دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری



زهرا حمدی

پزشکی  
علوم پزشکی زنجان



سحر قنبری

داروسازی  
علوم پزشکی کرمان



سجاد قویدل

مهندسی صنایع  
دانشگاه صنعتی اصفهان



نرگس دهاقین

داروسازی  
علوم پزشکی همدان



امیرعلی جهانشاهی

داروسازی  
علوم پزشکی مازندران



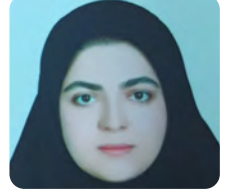
فاطمه رحمانی

دندانپزشکی  
علوم پزشکی زنجان



پارمیس یوسفی

پرستاری  
دانشگاه آزاد اسلامی واحد مرند



فرناز اقایبی

پرستاری  
علوم پزشکی کاشان



محمد اکبری

مهندسی برق  
دانشگاه صنعتی اصفهان



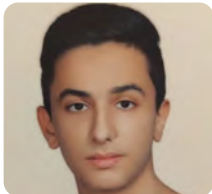
ثنا شریفی

آمار  
دانشگاه علامه طباطبائی تهران



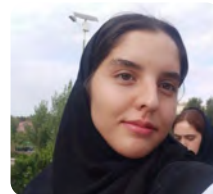
سوگند احمدی

مهندسی نفت  
دانشگاه شیراز



علی فتاح

مهندسی صنایع  
دانشگاه یزد



مهتاب سلیمی

ریاضیات و کاربرد ها  
دانشگاه الزهراء(س)



عرشیا شفیع زاده

مهندسی برق  
شهید باهنر کرمان



مهسا یاری

بیم سنجی  
دانشگاه شهید بهشتی تهران



محمد شیرزایی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه فردوسی مشهد



ماهان استرکی

مهندسی شیمی  
دانشگاه صنعت نفت آبادان



یاس سنجرانی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه کاشان



کوثر صحتی

مهندسی معماری  
دانشگاه خوارزمی تهران



حمید رضا بهزادی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه صنعتی شریف



مهلا الهی

مهندسی علم و مواد  
دانشگاه صنعتی نوشیروانی بابل



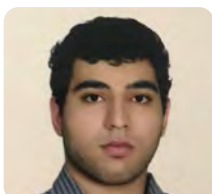
محمد هادی تاجیکی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه شهید رجایی



آرمن دارابی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه قم



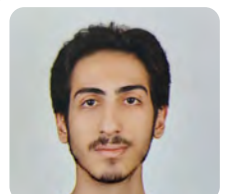
حامد لاوی

مهندسی شیمی  
صنعتی نوشیروانی بابل



مبینا مروتی

حسابداری  
دانشگاه تهران



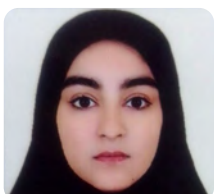
محمد حسن نوابی

مهندسی مکانیک  
دانشگاه بوعلی همدان



ساره کریمی

اقتصاد  
دانشگاه خوارزمی تهران



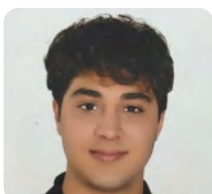
مبینا رودنی

حسابداری  
دانشگاه زاهدان



زینب میرزائی

حسابداری  
دانشگاه اراک



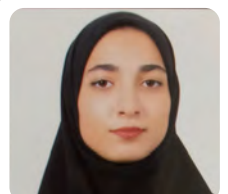
ایلید پورمهدی

سینما  
دانشگاه دامغان



فهیمه امیری مقدم

نوازندگی موسیقی جهانی  
دانشگاه تهران



نگار مشهدی

عکاسی  
دانشگاه سمنان